

Chemické dezinfekčné a antiseptické prípravky
Kvantitatívna skúška na neporéznom povrchu na
vyhodnotenie virulocídnej aktivity chemických
dezinfekčných a antiseptických prípravkov
používaných vo veterinárnej oblasti
Skúšobné metódy a požiadavky
Fáza 2, krok 2

STN EN 17122

85 7049

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative non-porous surface test for the evaluation of virucidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements - Phase2, step2

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/20

Obsahuje: EN 17122:2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 17122

November 2019

ICS 11.080.20

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative nonporous surface test for the evaluation of virucidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area - Test method and requirements - Phase2, step2

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de surfaces non poreuses pour l'évaluation de l'activité virucide des désinfectants et antiseptiques chimiques utilisés dans le domaine vétérinaire -Méthode d'essai et prescriptions - Phase 2, étape 2 Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika -Quantitativer Oberflächenversuch zur Bestimmung der viruziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika für den Veterinärbereich auf nichtporösen Oberflächen - Prüfverfahren und Anforderungen - Phase 2, Stufe 2

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 17122:2019 (E)

Contents European ForewordIntroduction		Page	
			1
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions	5	
4	Requirements for virucidal activity on surfaces	6	
5	Test method	6	
5.1	Principle	6	
5.2	Materials and reagents, including cell cultures		
5.3	Apparatus and glassware		
5.4	Preparation of test organism suspensions and product test solutions		
5.5	Procedure for assessing the virucidal activity of the product	13	
5.6	Experimental data and calculation		
5.7	Verification of the methodology	17	
5.8	Expression of results		
5.9	Test report	18	
Anne	ex A (informative) Referenced strains of national collections	20	
Anne	ex B (informative)	21	
Anne	ex C (informative) Calculation of virus infectivity titre	24	
Anne	ex D (informative) Example of a typical test report	31	
Anne	ex E (informative) Full virucidal activity and activity against enveloped viruses only.	33	
Bibli	iography	34	

European Foreword

This document (EN 17122:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 "Chemical disinfectants and antiseptics", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document describes a surface test method for establishing whether a product proposed as a disinfectant in the fields described in Clause 1 has or does not have virucidal activity on non-porous surfaces.

The laboratory test closely simulates practical conditions of application. Chosen conditions (contact time, temperature, organisms on surfaces etc.) reflect parameters which are found in practical situations including conditions which may influence the action of disinfectants. Each use concentration found from this test corresponds to defined experimental conditions.

The conditions are intended to cover general purposes and to allow reference between laboratories and product types. Each utilization concentration of the chemical disinfectant found by this test corresponds to defined experimental conditions.

However, for special applications the recommendations for use of a product can differ and therefore additional test conditions might be needed, which cannot be covered by this document.

1 Scope

This document specifies a test method and the minimum requirements for virucidal activity of chemical disinfectants that form a homogeneous physically stable preparation when diluted with hard water, or – in the case of ready-to-use-products – with water.

This document applies to products that are used for disinfecting without mechanical action non-porous surfaces in the veterinary area - i.e. in the breeding, husbandry, production, veterinary care facilities, transport and disposal of all animals except when in the food chain following death and entry to the processing industry.

EN 14885 specifies in detail the relationship of the various tests to one another and to "use recommendations".

NOTE 1 The method described is intended to determine the activity of commercial formulations or active substances under the conditions in which they are used.

- NOTE 2 This method corresponds to a Phase 2 Step 2 test.
- NOTE 3 Using this document, it is possible to determine the virucidal activity of the undiluted product.

NOTE 4 This document uses Porcine Parvovirus because Bovine Enterovirus E (former Bovine Enterovirus Type 1 (ECBO)) virus used in the suspension test EN 14675 cannot be used for surface testing because of its loss of titre during drying. Porcine Parvovirus has comparable resistance to ECBO virus.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12353, Chemical disinfectants and antiseptics — Preservation of test organisms used for the determination of bactericidal (including Legionella), mycobactericidal, sporicidal, fungicidal and virucidal (including bacteriophages) activity

EN 14675, Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of virucidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in the veterinary area – Test method and requirements (Phase 2, step 1)

EN 14885, Chemical disinfectants and antiseptics — Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics

EN 10088-2, Stainless steels — Part 2: Technical delivery conditions for sheet/plate and strip of corrosion resisting steels for general purposes

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN